

**Előfizetési feltételek:**

Egy évre - - - 50 Ké  
 Hat óra - - - 25 Ké  
 Három óra - - - 13 Ké  
 Magyarországra - 63 Ké  
 Egyéb külföldre - 75 Ké  
 Egyes szám ára - 1 Ké

TELEFON 98

TELEFON 98

# BARS

N. v. p. rlad. p. a. t. v Bratislava  
 číslo 25448/III. a 1925

Felnevő pcatahivatal: LEVICE

HIRDETÉSEK:

□ centiméterenként — fillér.  
 Nyitlteri közlemények garmond  
 soronként — fillér.

Byakori hirdetéők és a veünk  
 összekötötésben levő hirdető iradák  
 árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők  
 Kéziratok vissza nem adatnak  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
**MINDEN VASÁRNAP REGGEL**  
 Szerkesztés: r: felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előfizetéseket s a reklám-  
 cétokat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

### Vagyonbiztonságunk.

Léva város gazdaközönsége kö-  
 réből beadványban fordultak a vá-  
 rosi előljáráshoz a vagyonbizton-  
 ság mai kifogásolható állapota ellen  
 és egyben megfelelő rendszabályok  
 életbe léptetését sürgetik.

A nagyfoku szegénység mind-  
 általánosabbá válásával, a nyomor  
 terjedésével, sajnos, a nagy tömre-  
 gek demoralizálódnak, a fegyelem-  
 érzet és az emberi önértet csökken  
 és az erkölcsi érzésben is változá-  
 sok állanak elő. Az éhes ember  
 könnyebben nyul a máséhoz. Ez  
 tagadhatatlan tény!

Gazdáink a határbeli lopások  
 feltűnő elszaporodása miatt emeltek  
 panaszt és kértek megfelelő intéz-  
 kedéseket. Ehez teljes joguk van,  
 aminthogy minden állampolgárnak  
 joga van ahhoz, hogy veszedelemben  
 forgó vagyonának megvédelmezé-  
 sét kérje az államhatalomtól. De hát  
 köztudomás szerint Léván mezőőrök  
 vannak, vajjon hogy őrködnek azok  
 a rájuk bízottak fölött, hogyha meg-  
 történhetett az is, hogy egy gaz-  
 dának 50—80 fiatal gyümölcsfáját,  
 egy másiknak meg másfélholdnyi  
 kukoricatermését letörték és ellop-  
 ták egy éjszaka. Kétségbe vonjuk,  
 hogy ezt a lopást olyan apa kö-  
 vette volna el, aki már nem tudta  
 tovább nézni gyermekeinek éhségét  
 és ilyen meg nem engedett módon  
 kívánt nekik élelmet szerezni. Más-  
 fél hold termés ellopásához nagyobb  
 felkészültség kell, kocsik és lovak;  
 itt tehát bizonyára szervezett tár-  
 sasággal állunk szemben.

Ezzel kapcsolatban eszembe jut  
 egy eset a világháborúból. A Rajna  
 mellett egy városka német polgár-  
 mestere meghívott bennünket szü-  
 retre. Amidőn kimentünk a szőlőbe,  
 meglepetve láttuk, hogy a szőlőt  
 már előtűntek leszüretelték. Persze,  
 lopva. Katonákra gyanakodik? —  
 kérdeztük a polgármestert. Nem, —  
 felelte — alkalmi tolvaj nem szüret-  
 teli le az egészet, hanem olyanok  
 rendeztek itt szüretet, akik arra  
 gondoltak, hogy a gyanu a kato-  
 nákra fog irányulni. Az éhező ember  
 ilyenkor megelégszik kevesebb-  
 bel is... Ugyilátszik, hogy így van  
 ez most Léván is, olyanok is lop-  
 nak, akik nincsenek arra rászorulva.

Természetesen a leghatározot-  
 tabban mellette állunk ama követel-  
 ésnek, amely a súlyos közterhek-  
 kel sújtott gazdak természetnek meg-  
 felelő védelmére irányul. Mindenki  
 nehéz munkájának gyümölcsét kellő

### Az ifjuság problémája

A Magyar Tanítóból nyomtatjuk  
 le ezt a széleskörben érde-  
 klődésre számító cikket.

Az ifjuság szociális és gazdasági problémáival  
 alig lehet elég sokat foglalkozni. Pedig azt  
 vehetjük észre, hogy a közönség lassan-  
 lassan kezd megugni azt, hogy akár milyen  
 irányu, vagy célzatu újságot is vesz a ke-  
 zébe, mindenyikben talál az ifjuság jövőjével  
 foglalkozó eszmefuttatásokat. Az is bizonyos,  
 hogy alig akad kulturális, vagy társadalmi  
 célzatu gyűlés, ahol az ifjuság szörnyű hely-  
 zete szönyegre nem kerülne, sőt a politikai  
 tárgyú összejövetelek is szívesen veszik fel  
 ezt a kérdést programponyjuk közé. Mind-  
 ezek kétséget kizárólag igazolják, hogy min-  
 den titakozás és az ellenkezőnek han-  
 gos állítása ellenére is: a probléma ma is  
 égető, megoldatlan, s hova-tovább mind  
 többünket érdekli. Mert ha nyitott szemmel  
 járjuk a világot, arról is meggyőződhetünk,  
 hogy ma már számosan foglalkoznak ezzel  
 olyanok is, akik évekkel ezelőtt az egészet  
 bagatell dolognak tartották s a megoldást  
 önmagától adódónak vélték. Ne vegyéktek  
 azért kedves Testvéreim rossz néven tőlem,  
 ha ez örökké sajjó, mind mélyebbre mar-

jul sebünket ismét tollamra veszem, hig-  
 gyétek el, nem untató é, különösen annak,  
 aki élességét a saját bőrén érzi.

Az ifjuság szociális és gazdasági probl-  
 émája csaknem egyet jelent az ifjuság jö-  
 vőben várható elhelyezkedési lehetőségeinek  
 felkutatásával. Ha a kérdést ebből a szem-  
 szögből vizsgáljuk, megállapíthatjuk, hogy  
 ebben a tekintetben az intelligens, tanult  
 középosztályu ifjuság sorsa és jövődjéje a  
 legsanyarúbb. A gazdatársadalom, bár ta-  
 gadhatatlanul nehezen küzd a mindennapi  
 kenyérgondokkal, a különböző erőszakot  
 közgazdasági intézkedések és próbálkozások  
 között csak kinosan találja meg azt a szil-  
 lárd bázist, melyen gazdalkodását rentabi-  
 lissé fejleszse, de legalább a mindennapija  
 megvan s nem annyira jövőtlen, mint más tár-  
 sadalmi réteg ifja. A kisiparosifjuság élete már  
 sokkal súlyosabb akadályok között gördül.  
 A gyárpar előreszökkenése, az országok  
 autarkiaira való berendezkedése, egymástól  
 való hermetikus gazdasági és politikai elzár-  
 köztetése e pályán is hihetetlen nehezé  
 teszi a boldogulást, de a várható gazdasági  
 fellendülés, az életformák kiszélesedése által  
 kiváltott nagyobb fogyasztás, az iparostársad-  
 lomnak önmagára való támaszából folyó  
 bizonyos belső, kölcsönös segítség s kisipar-  
 os- és kiskereskedőifjuság problémáját —

### Megalakult a lévai gazdasági tanácsadó testület

Az illetékes fórumok rendeletei alapján  
 f. hó 10-én alakult meg Léván a gazdasági  
 tanácsadó bizottság, amelynek működési ha-  
 tálkörre a lévai járás területére terjed ki. Az  
 alakuló gyűlés dr. Zošták András kerületi  
 főnök elnökletével zajlott le s részt vettek a  
 gyűlésen az Erdészeti Egylet, a Gazdasági  
 Egylet kiktűldöttje Zólyomból, a komáromi  
 női gazdasági és háztartási iskola képvisel-  
 ője, a zólyomi magvizsgáló állomás, a lévai  
 méhészegylet, a kálnai sertésenyésztők szö-  
 vetkezete, a dohánytermelői egyesülete, to-  
 vábbá több gazdasági intézet és a gazdasági  
 élettel kapcsolatban álló hatóság képviselői,  
 több földbirtokos és gazdalkodó.

Dr. Zošták András járási főnök meg-  
 nyitója után ing. Duschek (Zólyom), a föld-  
 művelésügyi Tanács megbízottja ismertette  
 a gazdasági tanácsadó testület célját és fel-  
 adatait, amit abban foglaltunk össze, hogy  
 meg fogja szervezni a járásban a mezőgaz-  
 dasági fejlődés lehetőségeit, ezen célból min-  
 den gazdasági vonatkozásu szervezet és gaz-  
 dasággal foglalkozó személy gazdasági vo-  
 natkozásu dolgaiban hozzáférduhat tanácsért,  
 továbbá különféle javaslatokat és megvaló-  
 sításra váró indítványokat terjeszthet a bi-  
 zottság elé írásban, amelyeket azután a bi-  
 zottság tárgyalás alá vesz.

A bizottság elnökévé dr. Zošták András  
 járási főnököt választották meg, alelnök  
 Simko Károly, ügyvezető alelnök Kucska Tam-  
 más lett, a titkári tiszlet átmenetileg ing.  
 Duschek fogja betölteni. Ugyanis a járási  
 főnök indítványára kimondta a bizottság,  
 hogy egy állandó jellegű földművelésügyi  
 referensi tiszlet fog felállítani.

A tanács tagjaivá választották: Horák  
 Antal, Bresztyenszky Alajost, Pokorny Gott-  
 fried, Bobok András, Adler Gyulát, Dörr  
 Lászlót, Titurusz Istvánt, továbbá Fekete  
 Istvánt a lévai méhészegylet kebeléből, Nichta  
 Józsefet a kálnai sertésenyésztők szövetke-  
 zete kebeléből és Debnár Istvánt a pran-  
 dorfi gazdasági iskola vezetőjét.

Értesüléstünk szerint Pokorny Gottfried  
 javaslatot terjesztett be egy női gazdasági,  
 háztartási iskolának Léván való felállításá  
 érdekében. Továbbá akció van készülőben a  
 tüdőgümőkóros tehnek fokozott ellenőrzé-  
 sére, abból a célból, hogy tejükkel ne fer-  
 tőzzék meg az embereket.

Egyesek a tervezett gazdasági kamarák  
 előfutárának tekintik a megalakult főlhivata-  
 los gazdasági testületet, de nem tudni meg,  
 hogy büdzsáját honnan fogja fedezni.

védelemben kell részesíteni az arra  
 illetékes hatóságnak. De a bead-  
 ványban még a kalászszedés betil-  
 tását is kéri a gazdák. A kalász-  
 szedés még a bibliai korból eredő  
 privilégiuma a szegénységnek, tul-  
 zásnak tartanók ennek a beszünte-  
 tését. Fékezze meg a hatóság meg-  
 felelő rendszabályokkal az elterjedt  
 tolvajlásokat, ami közérdek, de kér-

dezzük: kinek árthat a szegény  
 kalászszedő a kiűritett szántón? De  
 magán segít azzal a pár elszórt s  
 összeszedett kalással, amely amugy  
 is elkallódna. Valljuk be, szerény  
 segítség bizony ez.

Természetesen nem kérhetünk  
 védelmet azon kalászszedők számá-  
 ra, akiket lopáson fogtak.

ha nem is rövidesen — előbb-utóbb enyhíteni fogja. Ezekkel szemben az intelligens, tanult ifjuság elhelyezkedési lehetőségei az évek suhanásánál mind katasztrófalisabb formát mutatnak.

A lateiner ifjuság súlyos gondjai már az iskolázatás ideje alatt kezdődnek, bár e gondok ez időben még a szülői terheik Almatlan éjszakák előzik meg a gyermek számára legmegfelelőbb iskola kiválasztását, azokról az ósz hajszálokról meg már nem is beszélnek, amelyek a kötségek kiteremtése közben szürkünek meg a gondos apák fején. És e téren a probléma egy másik szinten válságba jutott előtételt függvényre lesz: az anyagi javaké. Mert a tanult intelligens emberré való kiválasztást ma már nem a ráteremtésig determinálja, de az anyagi erők birtoklása. Ennek folytán odajutottunk, hogy középiskoláink, tanintézetek el vannak Árasztva olyan tanulókkal, akik az anyagi feltételek birtokában ugyan valami kiirthatatlan föléle kapaszkodási végyőtől hajtva, de sokszor minden tehetség nélküli kintöndnek, kinozák a tanárt, rontják az iskola általános tanítási eredményét, alanyai a napirenden levő diákttragédiáknak, okozói annak a már-már általánosuló averzióknak, mely a közönség körében a középiskolákkal szemben az utóbbi időben labrakapott Ezzel szemben az anyagi szégyenségszorsítja a pályáról a valóban predestináltakat, az ambíciózusokat, a valódi értékeket. A másik csoportból csenevész torzók lesznek, akik képtelenek a köz olyan szolgálatára, amely a jobb jövőt előkészítse, az utóbbiak egész életén csendes rezignációként cseng végig, hogy méltatlanul állította őket a mostoha sors az alacsonyabb helyre.

Aztán azok számára, akik úgy-ahogy elvégzik iskoláikat, jön az elhelyezkedés kérdése. A mai különleges viszonyok általánosságban arra kényszerítik az ifjuságot, hogy — ha talán kisebb darab kenyérért is — magát az állam szolgálatának ajánlja fel. Igen, mert az biztos fix sál jár, míg a szabadpályákon való megélhetés teljesen bizonytalan. Ha már idáig jutottunk, képtelen vagyok tollam alól elhessegetni, hogy minden lehető meg kell tenni annak a gondolatnak a népszerűsítésére, hogy ifjuságunk minél tökéletesebben sajátítsa el az államnyelvet. Állami hivatalokban ennélkül boldogulni nem lehet, ha ezt a készséget ifjuságunk meg nem szerzi, hivatal nem kap meg azokon a helyeken sem, ahol szolgálatának ellátásához ez nem feltétlenül szükséges: tesszem fel, a magyar tanítói pályán. Az államnyelv tökéletes ismerete nélkül e téren is kiszorítják magyar ifjuságunkat a magyarul is beszélő államnyelvű pályázók. Állításom igazolására tisztelettel utalok a középiskolák tanszemélyzetének nemzetiségi megosztására.

Hogy ifjuságunk, apáinkat is megelőzve, e kérdés fontosságát mennyire fölismerte, hogy szakított azszal a ragikumunkká nyilvánosult merevségünkkel, melyet az idegen nyelvek tanulásával szemben a multban viseltetünk, igazolja azt a sok magyar középiskolából kikérült, de államnyelvű főiskolát végzett magyar ifju, kiknek céhoz jutásáról olvashatunk, hogy nem egyike tanulmányait idegen nyelven kitüntetéssel végezte el. Hogy ez az ifjuság aztán méltó versenytársa lesz csehszlovák anyanyelvű társainak, az kétségtelen. E téren tehát feltétlenül meg kell szeretni az ifjuságunk azt az eszközt, amely őt versenyképesé teszi.

Sajnos azonban, az intelligens ifjuság elhelyezkedési problémája nem kizárólag a kisebbségi magyar ifjuságot érinti. Az iskolából az életbe lépett tanult ifjuság állásához jutása ma minden középeurópai orszagnak generális problémája. Bármilyen mammutgépzettel történik is az állam igazgatás, bármily nagy szánu személyzetet kíván is a mai államkormányzás, az intelligens ifjuság terelése még ént az mennyiséget is tubhaladja. Hogy ezzel az évről-évre növekvő szaporulatot mi lesz, arra aligha tud valaki feleletet adni. Akármennyire fáj és jelenlegi lelki beállítottságunk szerint igazságtalannak minősített lépés is, de e kérdésen való segítes sürgőssége és égető volta miatt biztosra vehető, hogy az államok hozzáfognak a dup-

## KÜLÖNFÉLÉK

— **A nyugdíjas tanítók egyesülete** csütörtökön, f. hó 19-én, d. u. 5 órakor a régi Tanitók Háza épületében Zsidkert u.c.s. értekezletet tart, amelyre ugy a rendes tagok, valamint azok a nyugdíjas kántársak, akik eddig még be nem irratkoztak, ez uton tisztelettel meghívotnak.

— **Az „Állattartók szövetekezete** k. f. hó 29-én d. e. 10 órakor a lévai város-haza nagytermében tartja III. évi közgyűlést. Targy-sorozat: 1.) Elnöki jelentés. 2.) Az 1934. évi zarszámadás jóváhagyása, az igazgatóság és a felügyelő bizottság részére a felmentvény megadás. 3.) Az alisp-szabályok 33 §-a 1. pontjának megváltoztatása. 4.) Egyeb iuditványok. Az igazgatóság.

— **A W. I. Z. O. lévai helyi-csoprtja** közli, hogy ma, vasárnap délután 3 órakor tartja közgyűlést a hitközség nagy tanácstermében.

— **A Gyöngyösbokrotáról szóló** mult-heti tudósítá-unkból elnézés következtében kimaradt: Korpás László neve, aki pedig dereks munkát vezetett a megafonnál és szines konferálásával kitűnően jelemezte a szerepüket és a bemutatott produkcióikat. Továbbá Surányi Gyuláné helyett S. Bálné olvasandó.

— **Vásári hír.** Az október 7-ére eső lévai állatvásárt az orsz. hivatal engedélyével — az izr ünnepe miatt — masnapra, okt. 8-ára helyezték át.

— **A lévai katonai parancsnokság közli:** A kilencedik divízió parancsnoksága saját kerületében levő tartalékos tiszteknek instrukciós kurzust szandekozik rendezni ott, ahol helyőrség van, vagy pedig ott is, ahol helyőrség helyben nincs, ha elegendő tartalékos tisztt jelentkezik, (legveszebb husz). A kurzus célja felélenkíteni és kimélyíteni tudásukat, ügyességüket és tapasztalataikat, melyeket a tartalékos tisztek a tényleges szolgálati idő alatt és a gyakorlatok alatt szer-zettek, megismertetni velük az új katonai

technikai és taktikai fejleményeket. A kurzus látogatása és a kimutatott szorgalom nagy befolyással van a tartalékos tisztek kvalifikálásánál és a kinevezés előtti vizsgákra elő-rangú előkészítés, melyeknél be kell bizonyítani, hogy az előtételtésre alkalmas. A kurzus a lévai helyőrség kerületében november 4-én kezdődik. A jelentkezők legkésőbb október 1-ig lehet beküldeni a lévai helyőrségi parancsnoksághoz. Ugyancsak tanfolyamot rendeznek hasonló feltételei a tart. altisztek és legionisták részére is. Az altisztek részére október 14-én kezdődik a tanfolyam. A jelentkezők legkésőbb szeptember 30-ig kell beküldeni a lévai helyőrségi parancsnokságnak.

— **Katonai lóvásár** lesz f. hó 19-én Verébelyen, 20-án Nagymányán, 30-án Léván, október 1-én Nagysallón és Csátán, 2-án Zselizén, 3-án Szakalloson és Ipolyvágyon. Vasárnap fognak könnyű és háta-s lovakat a lovaság részére 3 és 3/4 éves kortól.

— **Válasz „Még mindké kevés iskola van Léván? c. cikkünkre.** Iletékes helyről kaptuk az alábbi közleményt: Mindennütt, egész republikán területen, ahol polgári iskola van, az elemi iskolák csak öt osztályosak, tehát nemcsak Léván. Az 51. 962/34. sz. miniszteri rendelet, amelynek in-tenciója szerint járt el a polg. isk. tanfésztélete, szintén az ország valamennyi polgári iskolájára vonatkozik, miért volna speciál csak Léva kivétel! A polg. isk. tanfésztélete a felvételi vizsgán tapasztalt, hogy egyes tanulóknak a számtani alpműveléssel, egyszerűleggel s a legegyszerűbb helyesírásai készséggel sincsenek tisztában. Más városokban, még a rendelet kibocsátása előtt és nélkül is a polg. iskola növénjának emelése érdekében vizsgálat alá vették az I. osztályba beiratkozott tanulókat, a nemcsak a tanév elején, hanem még az első félév végén is, amely tanuló, — ép úgy mint a gimnázium-ban, — nem felelt meg a kívánalomnak, viz-szaküdetett az el. iskola 5. osztályába. Ami pedig a lévai gyermekek kizorítása illeti, az csak frázis és a hiszékeny lévaiak meg-tévesztését célozza. Csak türelem! Statisztikáival bebizonyítható, hogy a vidékiek aze-

lakenyér leépítéséhez. Csak egyetlen egy or-szág kezdje el, a többi nyomban követi a példát. Hogy aztán e kérdés ilyen megoldása mennyi igazságtalanságnak, méltánytalanságnak a felelője lesz, hogy hány munkás lélekbe tör be az elégedetlenség tövisét, arról jobb, ha nem is beszélünk, de akiket illet, jó, ha előre elkészülnek erre a nem kellemes intézkedésre.

A földművés és iparos ifjuság a fenn-tebb említett könnyebbnek látszó elhelyezke-dési lehetőségeivel szemben sajnálatosan kell megállapítani, hogy ez az ifjuság az iskolá-ból kikérülve, kétségbeesett elhagyatottság-ban él. 14. életévének betöltése után ugyan-úgyólván senkinek sincs gondja sem szellemi, sem testi fejlődésére. Az élet ezer gondjával küzdő szülő felügyelete is vajmi laza, munka-dóója legfeljebb a munkahelyen eltöltött időben tartja figyelmét alatt, ennek követ-keztében rendkívül sok ifju kállódik el és téved a rossz utra. Valami kell tenni, hogy ez az állapot a jövőben megszűnjék. Az így, gyom módjára felnőtt ifjuságunk valamikor állampolgárok, életbevágó problémák hordó-zói lesznek, ilyen előzmények után várhatunk-e tőlük komoly munkát, értékes eredményt? Ezt a kamazskorban levő ifjuságot magára hagyini bűn, hisz a külső hatások éppen ebben a korban a legélesebbek. Gondoskodni kell valamiről, mely ezt a fiataliságot ösztönözi, egy célért lelkesítse, komoly erőlködésre ösztönözze. És ez a gondosko-dás mireának a fajó tanítóságára tartozik elsősorban. Bizony ezeket a kamazsokat, akik a korukkal járó nyugaltságukban minden fe-yelemről felszabadultaknak érzik magukat, va-lamilyen keretek közé szorítani egyik leg-nehezebb erőfeszítés lesz. Sikert csakis úgy érhetünk el, ha a gyógyszert kellőképen meg-cukrozzuk. Ez a cukor lehet egy sport, vagy ifjusági-egyesület alakítása, ahol termé-szetes fejlődésének engedett ifjui lelkesedé-sük kiélhesse magát, de viszont észrevétele-

nű, játsva bizonyos önfegyelmre, lelki nemességre, egymás iránt való tiszteletre szokják az ifjuság. E muokában a különböző egyházak teljes részvételére is számítunk. Ha bennünket, magyar tanítókat, aggaszt az ifjuság esetleges elköllődése, mennyivel in-kább figyelmezteti ez az egyházak vezetőit arra, hogy az ifjuság szabadosan való föl-növekedése az erkölcsiség lazulását hozza magával. E munkából tehát a lelkipásztor-oknak is ki kell venniük a részüket, ha a gondjaikra bizott nyáj érdekeit valóban szem előtt tartják. A fausi ifjuság összetartásának, nevelésének munkájában a legkomolyabb szerep a közűlők feinvökédett intelli-gens ifjuságra var. Az utat, mely a fausi ifjusághoz vezet, nekik kell legjobban ismereni, a hangot, mely szívüket egy közös célért való dobogásra serkentse, a közűlők származott tanult fiataloknak kell elsősorban eltalálni. De nem a minden áron tanítani, oktálni akarás felülírni kevelésével, nem a nagyhanghu tudulékos szavalásokkal, de az egyforma származásból eredő testvéri, szere-tetteljes egyetértéssel, beszélgetéssel, játékkal, az egységes tradíció és közös jöven-dőbe vetett hit, egymást megbecsülés, aktív együttműködés nemes akarásává! A nép csak akkor lehet igazán hordozója a nem-zeti gondolatnak és kulturának, ha ez érté-keknek ténylegesen birtokosa is. E javak birtokosává pedig csak úgy tehetjük, ha feinvökés ifju nemzedékünket nem hagyjuk megváros. Fogjanak hát össze mindazok a té-nyezők, akik e téren képességgel rendelkez-nek, s ott, ahol erre tér kínálkozik, minél előbb fekdűjenek bele a komoly munkába. Az üres szónoklásnak ideje már elmúlt, fe-lejtessük el a világát, hogy szónokló nem-zet gygyunk, mutassuk meg, hogy aktív munkát is tudunk végezni, jussanak eszünk-be Széchenyi szavai: „... a nyelvnek pengé-se korántsem dobogása még a szívrnek!...”

Szepesi Gyula.

lött majdnem 50%-át tették a tanulóságnak, most évről-évre fogynak, s nincs mesze az idő, amikor tisztán a lévai növendékek fogják megtölteni a tantermeket, mert az iskola-épület belátható időn belül már aligha fog nagyobbodni, hanem a lévai gyermekek száma — igen.

Ime:

az I. m. oszt. beiratkozott 58 ebből lévai 48 vidéki 10			
la. „ „ „ 43 „ „ 42 „ 1			
II. „ „ „ 59 „ „ 49 „ 10			
III. „ „ „ 39 „ „ 29 „ 10			
Magy. kurzba „ „ 42 „ „ 24 „ 18			

Bátran állíthatjuk, hogy a kérdéses dolognál a legnagyobb baj ott van, hogy az érdekelte szülők nem a gyermekeikre, hanem a tanítóban keresik és látják a hibát. A bajt talán orvosolni lehetne még azzal, ha — mint azt Komárnóban tették, — külön iskola állítatnék fel Léván a gyengétehetségű gyermekek részére. (Végeredményben megkaptuk a fenti kérdésre a választ: Valóban hiányzik és ügylészik, érezhetően hiányzik a gyengétehetségűek különiskolája. Egyébként a péntek esti városi közgyűlés is foglalkozott több oldalról történt fellépéssel ezzel az ügyvel. A közgyűlés egyhangosan elhatározta, hogy mivel 38 lévai diákot nem vettek fel az áll. polgáriba s azok most iskola nélkül állnak, érdekükben a felsőbb tanügyi hatóság s ha szükség lesz rá, az iskolaiügyi miniszter előtt is intervensziót fog a város vezetősége. Szerk.)

— **A Lévai Dalárda vezetősége felkéri a vegyes- és férfiak összes működő tagjait, hogy f. hó 16-án, hétfőn este fél 9 órákor — a terbe vett gazdag őszi és téli program és a gyakorló órák megbeszélése céljából — a Kaszinóban megjelenni szíveskedjenek.**

— **Gazdák panasza a lopások miatt.** A lévai gazdák az alábbi tartalmu beadvánnyal fordultak a városhoz. Alulírottak lévai földtulajdonosok és földművelő kisgazdák alábbi panaszainkkal fordulunk Léva város Eötvösirányához: 1. Földművelő kisgazdáknak a megélhetésük és közteherviseléshez szükséges mezőgazdasági terményeik Léva város határában vannak és ezen terményekre nézve Léván nincsen semmi vagyontbiztonság. A lévai határ ma már nemcsak az, aki azt megdolgozza és aki a megélhetését onnan várja, hanem azoké a lelkiismeretlen tolvajoké is, akik sokszor annyira viszik, hogy veszélyeztetik a földművelő kisgazdáknak a létfenntartását és egyéb kötelezettségeik közteher viselését. És ezen igen nagy bajaink megszüntetésére fordulunk Léva város Eötvösirányához, hogy azon néposztálynak az érdekeiben, akik a város közteher viseléséhez igen nagy százalékkal járulnak hozzá, a legerélyesebb és legszükségesebb intézkedéseket tegye meg. 1.) Szüntesse meg a nem földtulajdonosoknak a határban való járását és mindenféle bűngéztést, kalászedést és a másen való libalegeltetést a legerélyesebben egyszersmindenkorra tiltsa be. 2.) A mezőőröket a legerélyesebben utasítsa a föntemlített tilalomnak betartására és ellenőrzésére és a mezőgazdasági termények fokozottabb mértékben való megvédelmezése érdekében a lévai csendőrséget is segítséggel hívja. 3.) A föntemlített tilalmakat kidobolható és a hirdetőnyit a város határához vezető utakon arra alkalmas táblákon kihirdetni szíveskedjen. 4.) Határozza el a városi tanács, illetve a képviselőtestület, hogy akik lopáson fogtak, az a várostól semmiféle segítyt többé ne kapjon és semmiféle városi épületben többé ne lakhasson.

— **Amat örfényképességek figyelmébe.** A lévai Gyöngyösbokrétáról már több felvételt érkezett a Bars közhivatalába, a városi muzeum részére készülő Gyöngyösbokrétalbum részére. Felkérjük mind az amatőröket, mind a hivatásos fényképészeket, akik még nem küldték be felvételeiket, hogy tegyék lehetővé az album elkészítését felvételeik beküldésével.

— **Lopott borral mulatott.** Winter Manó ubersi korcamáros pincéből eltűnt két hektoliter bor. A lefolytatott vizsgálat során megállapította a csendőrség, hogy a bort Mokok Imre ottani lakos lopta el. A kár 1400 korona. Mokok tagadta a lopást, de a tanúkat kihallgató cigányok ellene vallottak s azt mondták, hogy a bort együtt fo-

gyasztották el Mokossal. Mokok ellen a büntető eljárás megindult. Mokok úgy hatolt be a pincébe, hogy tudomása volt arról, hogy a pincébeli Winter hol szokta rejtve tartani a kulcsot.

**Adomány.** A „Kocur, asztaltársaság, mely céljával nemes tőrékveket tűzött maga elé, névelveése alkalmával 60 K. összeget juttatott a lévai árvaháznak, ennek át vételét hálás köszönettel nyugtázzuk. Offermannó.

— **Halálózás.** Özv. Ponoczy Lajosné, szül. Mészáros Gizella, áldásos életének 54. évében Felsőpálen elhunyt. Földi porréseit ma délután helyezik örök pihenőre a ref. egyház szertartása szerint. Ponoczy István nyug. főszolgabíró sógoranjét gyászolja az elhunytban.

— **Ellopták báró Kohner vadászfegyverét.** Kohner Adolf, az ismert budapesti banker hontagonyiai kastélyába eddig még ismeretlen tettesek állu'csal behatoltak és két vadászfegyvert 3300 korona értékben elloptak. Érdekes, hogy a betörők éppen csak a fegyverekre pályáztak, mert ugyanabban a helyiségben levő értékes dolgokat érintetlenül hagyták. Ebből arra lehet következtetni, hogy vadászoknak volt szükségesük a fegyverekre.

— **Sztrájk a lévai keramit ut építésénél.** A napokban kezdik meg a lévai keramit ut átépítési munkálatait a pozsonyi Zimdal cég vállalkozásában. A munkánál alkalmazott 140 munkás bérsztrájkba lépett. Követelésük 250 K. munkabér az eddigi 220 helyett óránként. A sztrájkolók falragaszokon plakatirozták ki annak a pár munkásnak a nevét, akik nem tartottak velük a sztrájkban és ezeken a falragaszokon éles harcra szólították a munkásokat minden sztrájkjórés ellen. A fasiszta párt felszólította hivat, hogy támogassák a sztrájkot. A csendőrség mind a falragaszokat, mind a fasiszta párt felszólítását elhobozta. Az építő cég és a sztrájkoló munkások között a tárgyalások folyamatosan vannak.

— **A természet szépséges játéka.** A nép a szerencsés emberre azt szokta mondani, hogy burokban született. A lévai kórház szülészeti osztályán egy vidéki nő különös gyermeknek adott életet. A furcsa torzszülötnek az egyveleje egy külön burokban volt elhelyezve. Aig pár percig élt. Tanulmányozás céljából Pozsonyba küldik fel a természetnek ezt a szépséges megnyilatkozását.

## Városi közgyűlés.

Léva város képviselőtestülete pénteken este közgyűlést tartott, amely a sok felszólalás miatt ismét sokáig húzódott el. A baloldali városatyák részéről támadást indítottak Antal Gyula városbíró ellen, hangos volt ismét a közgyűlés, de a városbíró idegei ezalkalommal sem mondták fel a szolgálatot és a támadásokra megadta a választ, amiből a közgyűlés megállapította, hogy a támadások a tények nem ismeréséből vagy félreismérésből eredtek.

A napirend előtti felszólalások során a közgyűlés a keramit ut építésénél folyó bérharc likvidálására hat tagból álló pártközi bizottságot delegált. A sztrájk ügyében egyébként az országos hivataihoz is fordultak.

Állampolgársági és illetőségi ügyek tárgyalása után az előadó a laktanya ügyről referált. Eszerint a laktanya átadása a katonai kincstár részére — elmarad. A laktanya kibővítését a katonai kincstár azért megvalósítja, ami mintegy másfél milliót fog igényelni. A kincstár a Botka-örökösökkel már meg is egyezett a szomszédos területek megvásárlására. A bővítéshez városi hozzájárulást kér a katonaság. A közgyűlés épp úgy, mint a járás, 11 ezer koronás hozzájárulást szavazott meg és elengedi az értékelmelkedési adót, amely kb. szintén ennyire rugna.

Terbe vették, hogy Léván még egy zászlóaljnyi katonaságot helyeznek el, a katonai kincstár szintén hozzájárulást kért az elhelyezéshez. A szükséges telektervezés s egyebekre félmilliónál nagyobb összegre lenne szükség. A közgyűlés a pénzügyi bizottság és a tanács javaslata alapján megállapította,

hogy a mai körülmények között nem talál fedezetet ilyen hozzájárulásra.

Ezután a járási székház építéséhez beérkezett pályázatokra tért át a közgyűlés, 56 pályázat érkezett be. Az előadó mérnök kihangsúlyozta, hogy a lévai iparosok gyéren pályáznak. (Ügylészik, hogy a tőkehiány tartja vissza őket abban, hogy ilyen nagyobb munkálatokra pályázzanak.) A lévaiak közül a következők nyerték el a munkákat. Az építést a Kovács László — Rozhon cég nyerte el, 998 ezer koronával a legolcsóbb pályázó volt. A bádigos munkát Eder Kálmán, a kályhást Moravék Sámuel, a technikai berendezést ing Kaiser Ármán, az asztalost Pollak Emil. Megjegyeztük, hogy a végső döntés az illetékes miniszteriumban fog történni, a közgyűlés csak ajánlja a pályázókat.

A főútvonal csatornázásával kapcsolatban a mérnök előterjeszt, hogy az országos hivatal megtiltotta az uj keramit utra viznek kiengedését az épületekből. A Bati, Szepesi és Kálnai utcai háztulajdonosok elzárkoztak a csatorna készítésétől, míg a Stur és Hvizdoslav utcáik elfogadták a tervet. A háztulajdonosok nyolcvanezer korona terhelni, a költség többi részét a város fogja fedezni. A csatorna a Schoeller-parkon keresztül fog a Perebe torkolni. A közgyűlés ezzel kapcsolatban elfogadja a Schoeller-cégnek erre vonatkozó feltételeit, amilyenben az is benne van, hogy ha észreveszik, hogy a csatornában fekália van, akkor a cég az engedélyt vissza vonja és a csatorna a cég tulajdonába ingyzen megy át. Ezt jó lesz a közönségnek megjegyezni!

A közgyűlés egy kisebb építési telek kettéosztását megtagadta az orsz. hivatal rendlete alapján és ebből az alkalmából figyelemzeti a közönséget és az ügyvédi kart, hogy a szabályokhoz ragaszkodni és még fajt accomplitat sem fog elismerni, így a szerződések készítésénél óvatossá legyenek.

A keramit ut építésével kapcsolatban a piactéren levő benzinkutak engedélyt a város bsvonta, az uj elhelyezésre a tárgyalások folynak.

Elhatározta a közgyűlés, hogy a Léva-tolmácsi országos utnak a városon keresztül vonuló részét (Mártonfi, Koháry utcák) köb-burkolattal kéri ellátni az országos hivatal által. Ugyancsak megkeresi az orsz. hivatalt a lévai vasuti csatlakozó utszakasz átépítése érdekében is.

A járási fiataloság gondozó egyesület, hivatkozva nagy szociális munkásságára, ingyzen telket kért menház építéséhez. A közgyűlés kéri az egyesülettől a tervek bemutatását és a költségek biztosítását. E'vben nem zárkozik el az adomány elől. Az ügyet egyébként a hatóságí orvosnak adják ki véleményezésre.

I'm'há napirenden szerepelt a lévai orsz. közközház elmebeteg osztályval való kibővítésének ügye. A közgyűlés ezt már a mult évben kérte az országos hivataltól s most mint égető szükséglet, ismét megismétli. Tavaly fedezet hiányára való hivatkozással utasította el az orsz. hivatal a város kérelmet. De mivel az elmebeteg osztály hiánya olyan nagy mértékben érezhető, így egy kisebbszertü osztály is megoldaná ideiglenesen a szomorú helyzetet. Végre is meg kell érteni az orsz. hivatalnak, hogy itt egy óriási nagy körtér részére nélkülözhetetlenek mutatkozik már évek óta ez az osztály.

Több kisebb jelentőségű ügy letárgyalása után a gazdák beadványát az elharpozó nagy lopások ügyében tárgyalta a közgyűlés és elismerte a panaszok jogsosságát. Az akciót a mezőőrök megdorgálásával vezette be a közgyűlés.

— **Minden öntudatos magyar kötelessége** terjeszteni a nyelvünk tisztaságáért és egészséges fejlődésének biztosításáért kidő „Magyarosan” című nyelvemlével folyóiratot. Az I., II. és III. teljes évfolyam 132, 128, illetve 168 oldal terjedelemben megrendelhető Walla Frigyes Magyar Könyvesboltjában (Pozsony, Ventur utca 9.) Ára évfolyamonként 8 korona, portó külön 4 kor. Ugyanott előjegyezhető az 1985. évi IV. évfolyamra is.

— **Eszküvő.** Rieszner Hilda és Koreszka István f. hó 16-án tartják esküvőjüket a pozsonyi dómkápolnában. (M. k. é. h.)

— **Bény közönségben egy apa véres igazságot tett** fia bántalmazásával szemben. Az eset előzménye az volt, hogy a bényai határban Masák János, Janus András, Horváth Ernő és Sáfics Vidor kukoricát, szőlőt loptak. Tolvajbörtörükön megleste és elcsapta őket Ferenc István községi mezőőr. Megfenyegette a legényeket s kijelentette, hogy fel fogja jelenteni őket, ha lopnak. A négy legény bosszút forralt s aig várta az alkalmat, hogy kiköthessen a Ferenc család valamelyik tagjával. Ez sikerült is: a bényai szövetkezeli vendéglőben összekapták a mezőőr fiával, Ferenc Józseffel s vitázni kezdtek vele. A bor egyre jobban hevítette a négy legényt, ugyanarra, hogy megtámadták Ferenc Józsefet. Verékedni kezdtek, majd, amikor a mezőőr fia futásnak eredt, katonafegyverből löttek utána. A mezőőr figyelmeltette, hogy a négy garázda legény a fia után vetette magát s alighanem bosszu után libeg mind a négy. Ferenc István felbőszült, hazament vadászfegyveréért és elhatározta, hogy elfogja fia földözöt. Lesbeállott egy ház mögött s mikor a négy legény szembejött vele, egy lövést közibik eresztett, egyet a levegőbe intézett. Szűcs Vidor ment elől, őt találta a lövés: mint kétszöt megállapították, negyvenhat sérést ment bele. Szűcs összeesett s életveszélyes sérüléseket kapott. Szűcsöt kórházba vitték, a gyilkos-zandák mezdőrt s a többi három garázda legényi a fogházba vitték.

— **Az Orient mozgóban** nagy érdeklődés mellett fut a „Nana”, Zo'á grandiózus regénye nyomán, amely az amerikai filmgyártás egyik reprezentáns műve. Anna Sten éppen ezzel a világhírű szerepével lépett a sztárok sorába, melyben feltűnője eddigi összes szerepeit. Anna esemény a világhírű Piatoff doni kozak énekkórus felépése. 28 doni kozak, 28 művész, akik 12 év előtt indultak el a világ meghódítására. Végigjárták a világ nagyobb metropolisait és mindenütt óriási sikerrel interpretálták a gyönyörű orosz dalokat. Szerdán este fél 9 órakor az Orient mozgóban.

— **Az Apolló mozgóban** nagyszerű filmet forgatnak ma este Cavelkade címen. Ez a mélyhatású amerikai film egy angol család életének generációs keresztmetszetét rajzolja meg ezzel a drámaisággal, amelyet csak az élet tud produkálni. A főszerepekben Cijwa Brook és Diana Wynyard Keddén és szerdán a Csabító megy. Pittoreszk és elragadó konstantinápolyi felvételeivel megkapó. A főszerepben Jessie Vihrog. Szenczációnak ígérkezik az Égi titánok, repülőfilm, előkészületben.

— **Tenyészállatvásár és díjazás Léván.** A Gazdasági és Erdészeti Egyesület, a Földművelügyi Tanács és a lévai Járási Hivatal együttműködésével Léván október 1-én tenyészbika vásárt rendez. Ezen vásáron az egyesület tagjai tulajdonát képező, továbbá törzskönyvezett anyától származó bika után 5 K. felhajtási díj fizetendő, — nem tagok 15 K-t fizetnek. Egyesületi tagok tagsági igazolványukat azonban kötelesek felmutatni. Távolabbi vendöknök, kik ezen vásáron nyilvános tenyészetre apaállatot vásárolnak, a Zemedelská Rada a megvásárolt állatok vasuti szállítást ingyen eszöklí, továbbá a törzskönyvezeti ingentöklí származó bikákra a Zemedelská Rada a szokott feltételek mellett a vételára 20 százalékos állami segélyt utal ki. Erre a célra vonatkozó kérvények a helyszínen lesznek azonnal kiállítva. Ezen tenyészbika vásár nélkülözhetetlen s tenyészállatok beszerzése szempontjából és szükséges, mivel a szlovenszkoí tartományi hivatali rendelethe értelmében csak olyan apaállat minöklíthető alkalmassákn, melynek származása kimutatható, v. i. törzskönyvezett tehéntöklí származik, vagy fenti tenyészállat vásáron volt vásárolva, amennyiben a tenyészállatvásár felhajtott állatok bizottságilag lesznek osztályozva. A bikák rendes marhavélellé látandók el. Ezen tenyészbikavásárral egyidejűleg díjazással egybeköklítt szarvasmarha tenyészállatszámle lesz megtartva. —

Ezen szemlére csak tisztavérü, saját tenyész-tésü szimentháli tenyészállatokat lehet felhajtani, csakis a lévai járásból, mégpedig: 1.) (tehenek 9 éves korig, 2.) tehenek borjúval, 3.) 10 hónapsnál idősebb üszök és bikák. Szétosztásra kerülnek: Kézpénzdíjak, elismerések és oklevelek.

**Kósa tánc-, illem- és ritmika kurzusai** megkezdödték, tanítás szerdán, péntek, (szombt) d. u. 5 és este 8 órátk a Kath. Kór nagytermében. Tandij 40—70-ig. Jelentkezés a fenti napokon (fél órával a tanítás előtt), máskor Ladányi u. 79.

**Szövegetek, — selemek — és divatcikkek** WIDDER divatcégnek a Schöeller malommal szemben.

**3 nap mulva üde és fiatal lesz** az arcböre, ha Sylvia Lotont használ. Garantáltan elünteti a nagy pórusokat, nyílásokat, pattanásokat. Ezen új kozmetikum kiváló hatása csodálatos. Egyedüklí elárúsító BLUMENFELD droguista.

**Haskötök, sérvkötök, gummiharisnyák, szemüvegek és fotócikkek.** Illatszerek és háztartási dolgok. Gazdasági és ipari vegyszerek. Sportcikkek. Kosmetikai szaktanács ingyen. Szlovenszkoí legnagyobb raktára PICK ENDRE drogeria.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.**

Születések. Kotora István Humenik Zsuzsanna fia Milán. — Korček Gyula Mojzisa Jolan leánya Aranka Gizella. — Juhász László Kís Irma fia Tibor Kálmán. — Czírok Géza Robert Windisch Erzsébet fia Gyözö János. — Fromberger Tibor Zoltán Takács Anna fia Tibor Zoltán. — Gregus József Ondrács Józsa halva szükl. fia. — Mikos István Leponyi Julianna fia József.

Halálozások. Özv. Neumann Arminé szükl. Stern Natália 87 éves. — Kecskemety Sándor 73 éves. — Izsák Erzsébet 50 éves.

**Közönetnyilvánítás.**

A Sz. M. K. E. lévai Gyöngyösbokrétá-tünnepélyének lezárása után hálas közönetet mondunk mindazoknak, akik bármilyen módon elősegítöi voltak az országos sikernek; úgy az tünnepély védnökeinek, a fáradságot nem ismerö rendezöszög női- és férfi bizottságainak, a Gyöngyösbokréta szervezőinek és szereplőinek. Köszönet mindazon lelkés férfiaknak és hölgyeknek, akik anyagi s természetbeni hozzájárulásikkal segítötték elő a sikert. Köszönet az egyesületeknek és a nagyközönségnek. De köszönettel adözünk a hatóságoknak is, amely megértéssel és jóindulattal viseltetett a magyar kultúrtörökéssel szemben.

Léva, 1935. szept. 7.

A Szlovenszkoí Magyar Kultur Egyesület lévai fiókja nevében

Koperniczky Kornél Schuberl Tódor titkár. elnök.

**A „Bars” rádió műsora**

Vasárnap, szeptember 15.

BRATISLAVA. 17.55 Mi az öszi kalászosok legjobb előveteménye; előadás. 18.10 Meditációk a művészet felett. 22.10 Hírek.

BUDAPEST. 9.15 Hírek. 10 R. k. mise. 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Operaházi zk. 14 Gramofon. 15 Földművelésügyi előadás. 15.45 Toll cigzk. 16.30 Előadás. 17. Bertha szalonzk. 17.20 Rádiótárgysorsjáték húzása. 18.25 Zongorahangy. 19.10 Ferencváros—Sparta futballmérközök közv. Prágából. 20.10 Közv. a Magyar Színházból „Pityu” komédia 3 felv. 22.50 Bpesti Hangy. Zenekar.

PRAHA. 7 Fűrdözök. 8.30 Orgonahangy. 9.15 Szalonégyes. 10.20 Áriák. 13.40 Népdalok. 19.15 Schrammelzene. 20.45 Operaelőadás Turinból.

WIEN. 11.45 Hangy. 12.55 Zene. 15.40 Mihatschnégyes. 17.50 Rádiózk. 20.05 Dal- és áriaest. 22.05 Táncezene. 24 Cigányzene Budapestről.

Hétfö, szeptember 16.

BRATISLAVA. 10.10, 13.35 Hírek 17.50 „Legújabb lírai termésünk Szlovenszkoíkn” előadás. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Bura cigzk. 16.10 Diákfélokra. 17. Előadás. 17.30 Szimfónikus zk. 18. Rádiótárgysorsjáték húzása. 19. Izlandi dalok. 19.35 Előadás. 20.05 „Gálans stílus a zenében” hangy. 21.50 Horváth cigzk. 22.45 Előadás némétül. 23. Guttenberg jazz.

PRAHA. 12.30 Fuvöszene. 16.30 Szalonézene. 17.50 Gramofon. 20.25 Énekhangy. 21.55 Gramofon. WIEN. 11.20, 12.20 Gramofon. 16.05 Hangy. 17.40 Filmzene. 20 Hangy. 20.10, 23.10 Zene.

Kedd, szeptember 17.

BRATISLAVA. 8.30 Iskolarádió. 10.10, 13.45 Hírek. 17.50 Novella. 18. Daler. 18.20 Munkásnegyedóra. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Balajajka-zk. 13.30 Rendör-zk. 16.10 Asszonyok tanácsadója. 17. Előadás. 17.30 Bertha szalonzk. 18.05 Rádiótárgysorsjáték húzása. 19. Hegedütlék. 19.50 Előadás. 20.10 „Menjünk ki a divatból” rádiófélok. 21.30 Gramofon. 22.15 Csorba cigzk. 23. Kertész jazz-zk.

PRAHA. 11.50, 13.40, 17.45 Gramofon. 19.25 Mandolinégyes. 21.50 Zongorahangy. 22.30 Zene.

WIEN. 12. Zene. 15.20 Dalok. 16.05 Gramofon. 17.30 Áriák. 20.15 Rádiózk. 22.10 Orgonahangy.

Szerda, szeptember 18.

BRATISLAVA. 10.10, 13.45 Hírek. 17.50 Kassa. 18.25 Sportszemle. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Weidinger zk. 13.30 Szólókvartett. 16.10 Diákfélokra. 17. Előadás. 17.30 Reisz—Angyal jazz-zk. 18. Rádiótárgysorsjáték húzása. 19. Steller Mária magyar nótákat énekel. 19.45 Csevegés. 20.15 Külligyü negyedóra. 20.30 Operaházi zk. 22. Mándits jazz-zk. 23 Gramofon.

PRAHA. 11.05 Zene. 12.30 Szalonégyes. 17.55, 18.20 Gramofon. 21.30 Zongorahangy. 22.30 Zene.

WIEN. 12. Zene. 16.05 Gramofon. 17. Dalok. 19.30 Jazz. 20.30 Szimfónikusok. 22.10, 22.50 Zene. 24 Vidám zenés est.

Csütörtök, szeptember 19.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.50 Női negyedóra. 18. Zongorahangy. 18.20 Mezőgazdasági negyedóra. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Radics cigzk. 13.30 Hangy. 16.10 Előadás. 17. Felolvasás. 17.30 Kétzongorás jazz. 18.10 Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.15 Részletek a „Pajkos hercegö” c. filmből. 19.45 Előadás. 20.15 Gramofon. 21.40 Kamarazene. 22.40 Előadás angolul. 23. Pertsis cigzk.

PRAHA. 12, 13.35 Gramofon. 15 Szalonézene. 17.40, 18.20 Gramofon. 19.25 Fuvöszk.

WIEN. 12. Zene. 14, 16.10 Gramofon. 17.30 Dalok. 19.20 Rádiózk. 23.05 Táncezene.

Péntek, szeptember 20.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 18. Zongorahangy. 18.20 „Miként övünk meg gyermekeink lelki egészségét?” előadás. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Hangy. 13.30 Gramofon. 16.10 Előadás. 17. Könyvismertetés. 17.20 Fuvola-hangy. 18. Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.05 Farkas cigzk. 19.20 Bécsi rádióállomás műsora „A partitánok” opera 3 felv. 22.20 Eröss jazz-zk.

PRAHA. 12.30 Szalonézene. 15.30, 17.45, 18.05 Gramofon. 20.40 Népdalok. 21.20 Rádiózk.

WIEN. 12. Zene. 16.05 Gramofon. 15.35 Zongorahangy. 19.30 Operaelőadás. 22.20 Zene.

Szombat, szeptember 21.

BRATISLAVA. 10.10, 13.40 Hírek. 17.59 „Szombat delután a kaszárnyában” helyszíni beszámoló. 22.30 Hírek.

BUDAPEST. 12.05 Gramofon. 13.30 Szalonézene. 16. Előadás. 17.20 Magyar cigzk. 18. Rádiótárgysorsjáték húzása. 19.05 Kertész jazz-zk. 19.40 Felolvasás. 20.10 „Elsö Kanadá Regénygyár” vidám szatirikus rádiófilmm. 22.35 Bpesti Hangy. Zenekar.

PRAHA. 11.05 Jazz. 13.35 Gramofon. 16.30 Fuvöszene. 17.40, 22.30 Gramofon. 22.45 Bárzene.

WIEN. 12 Gramofon. 15.15 Fuvöszene. 16.45, 17.15 Gramofon. 20.15 Tarka est. 22. Dalok. 23.05 Jazz.

**SPORT**

Rowatvezető: BorosBéla

Ma d. u. az LTE csapata Párkányban játszik bajnokí mérközést.

Ma játszóklé Prágában a közép Európa kupadöntöt Sparta és Ferencváros csapata. A papírformát figyelembe véve minimális Sparta gyözelem várható, ebben az esetben 3-ik mérközésre kerülhet a sor, amelyet Beesben, semleges pályán fognak lejátszani.

Az elmúlt vasárnap Budapesten játszótlék le a Ferencváros—Sparta közép Európa kupamerközést. Szlovenszkoíból 5, Prágából 1 külön vonat indult. Lévalról több, mint 200-an voltak a mérközésen. A mérközés nem mozgott valami magas nivón, mert a játékosokra ránehezötlö nagy felelősségudat, valamint a játék folyamán mindinkább erősödötlő orkánserzi szél megakadályozta mindkét csapatot teljes tudásának kifejtésében. A Ferencváros játszotta a technikásabb futballt, Sparta volt ezzel szemben a keményebb és határozottabb, de a lassabb csapat. A két ország közötti barátságos sportértekzés egyik félre nem ismerhető jele volt az, hogy a mérközés előtt Szendy Károly, Budapest polgármestere idölvözötlö a csapatoknál, ami leginkább csak válogatott mérközéseken szokott előfordulni. F. hó 22-én két nemzet válogatott csapata Európa kupamerközés keretében meri össze erejét Budapesten és erre váruklökböl szinten sokan felrándulnak. A válogatottak zömét a Sparta, Szlavia, Ferencváros, Újpest és Hungária csapatainak játékosai fogják alkotni,

A Léva város bajnokságáért folyó teniszverseny első két napi eredményei: Férfi egyes: 6:3. Czinte—Kádár 6/3, 6/4. Dr. Czinte—Vass 6/2, 6/3. Esöste—Fegyl 7/5, 4/6, 6/2. Menötti—Gyapay 7/5,

Győződjön meg Ön is

Ph. Mr. PREISICH

# drogéria olcsó árairól

LÉVA, SZEPESSY UTCA

(Schoeller malommal szemben.)

BARBARA GOULD

és

LALAGHÉ DEPOT

NAGY VÁLASZTÉK  
FOTOCIKKEKBEN!

26. 64. Feldmár—Nyáry 63, 36, 64. Blaskovich—Turay 61, 63. Blaskovich B. log 61, 57, 62. Márkus—Trebitsch 11.9. 68, 63. Schwitzer—Wetzler 63, 64. Női egyes: Szilassy Sári—Malójer 62, 61. Blumenfeldné—Freierne 60, 61. Férfi páros: Dr. Czinte, Blaskovich—Gyapay, Borcsányi 61, 62. Vegyes páros: Schwitzer, Toth—Menotti, Boleman 62, 63. A két napon még csak az előmerközések folytak, mégis egy pár igen szép küzdelemnek voltunk szemtanúi. Dacára a nagy mezőnynek (35 résztvevő) a verseny igen gyors tempóban halad előre, úgy, hogy már szombaton az elődöntők és a döntők kerülnek lejátszásra.

A Juventus klubházaavató ünnepe. F hó 22-én városunk egyik legfiatalabb sportegyesülete ünnepély keretében avatja fel otthonát, a Honvéd utca 28. szám alatt, a Lévai Iparos Kör udvarán készült házat. Az ünnepély programja a következő: Jubileumi versenyek, ping-pong és sakk, amelyek már reggel 9 órákor kezdődnek és a benevezők nagy számára való tekintettel egész napot vesznek igénybe. A győztesek ezüstérmeket kapnak. Delelőtti 11 órákor ünnepi közgyűlés, amelyen a meghívott hatóságok és társaságok kiküldöttjei is felszólalnak és az egyesület vezetőségét pedig a klubház építéséről számol be. Este 8 órai kezdettel pedig box, birkózás és akrobatika kerülnek bemutatásra, utána zene és tánc. A versenyekre benevezni lehet minden nap este 7-től 9-ig. Nevezési díj 2 Ké., a határidő szept. 21. A fiatal egyesületnek egyes élete után sikerült a lévai sport részére helyiséget építeni, amivel városunk sportéletét bizonyára fellendül.

**Egy** jökarban levő kihuzható ágy, nagy kéthengeres kézimangorló, alig használt kávépörkölő eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 919

**Tanuló** felvétetik MORAVEK ISTVÁN osztályában. 853

**Eladó** Ladányi utcában egy ház kerttel. Mángorló utcában egyháztelek. Cím a kiadóban. 954

**Kiadó** egy szoba azonnali. Kohary utca 60 szám. 955

**Kiadó** szoba, konyha. Polgár utca 23. 956

**Eladó** ház Novy Tekovon, mely all két szoba, konyha, két kamra, istálló, pajta és nagy kertből. Bővebbet Ujbars 251. szám. 957

**Két** szoba kiadó Pályaudvaros 4 960

**Hentesüzlet** kiadó. Biztos megélhetés, hetes, kar elhanyagolni minden napot. Jókai 11. 963

**Tanuló** felvétetik BLAU divataruházba azonnali beépésre. 964

**Egy szoba** konyha lakás okt. 1-től kiadó. Mártonfi u. 16. 965

**2 szoba,** 1 konyha és speiz okt. 1-re kiadó. Ugyanott két szoba is. Kopay utca 6. sz. 966

**Ágy** fehér, ejjeliszekrény, lámpa stb. eladó. Bővebbet a kiadóban. 967

**Eladó** használt hátszobabutor, Ujtelep, I. utca, BELLA 968

**Műviragokat** seiyemből, barsonyból, borból, posztóból készít és tanít a legkényesebb izlésnek megfelelő művészies kivitelben, özv. dr. BASILIDES BARNÁNÉ, Zsidósgyiac 2. 969

**Butorozott** szoba fürdőszoba használattal kiadó. Zsidósgyiac 2 970

**Kiadó** 3 szoba, konyha és speizből álló lakás közvetlen az állomás mellett Novy rad 11 szám. Érdelkődni KOTRI VERONIKÁNÁL Hioiken. 972

**Szabósegéd** vásári, azonnali felvétetik, Bottka u. 9. 973

**Kiadó** lakás Barsi utca 10. 974

**Szoba** kiadó Dobó u. 9. szám alatt. 975

**Kifutófiu** 17 éves szorgalmas felvétetik. Cím a kiadóban. 976

**Kiadó** szoba, konyha, Pappmajor u. 3. 985

**Ház** Barsi utca 26. szám alatt eladó. All két szoba, konyha, fürdő, előszoba és a mellékhelyiségekből. Ugyanott egy telek is eladó. Érdelkődni lehet TAMÁS-NÉNÁL, betegsegélyző. 977

**Eladó** jökarban levő ötöt hálszobabutor, Ladányi u. 8. 979

**Pékség,** üzlettel 40 év óta fennálló a város legforgalmasabb helyén kiadó. Érdelkődni lehet özv. MELFERBER MÓRNÉ, Lvice, Bernolák u. 1.

**Különbejaratu** butorozott szoba azonnali kiadó. Baka u. 29.

## Pályázati hirdmény.

A Lévai Keresztény Munkás Egyesület pályázatot hirdet

házigondnoki állásra,

amelyhez szükséges 2.000.— (kétezer) korona biztosíték, állampolgárság, erkölcsi bizonyítvány, szlovák és a magyar nyelvismeret. Pályázatok beküldendőek zárt borítékban az Elnökséghez Fts. Mischák István plebános urhoz folyó év október 1-ig, déli 12 óráig.

Az állás november elsején elfoglalandó.

## Megvételre keresek

Nyitra — Ipoly — Garam mentén 3—4 kat. hóid altalajvizmentes

gyümölcs- és konyhakertészetre

alkalmas betelepített területet, lehet délnyugati vagy nyugati lejtővel is. Ajánlatok az eladási ár és a terület részletes ismertetésével andandók meg. — Cím a kiad hivatalban.

Tisztelettel értesitem a n. é. hölgyközönséget, hogy hosszabb külföldi gyakorlat után Léván telepedtem le és a

SZÜGYI-féle FÜZŐSZALONT átvetem. Ezuton is kérem szives bizalmukat és támogatásukat. Tisztelettel WEINBERGER MARGIT Lvice—Léva, Városház-köz 2. szám

VIGYÁZAT!  
Bortermelők, szőlősgazdák

## boroshordó

700 darab hordó készen raktáron

szükségletüket Csányi Andor kádármesternél szerezzék be, ahol a legnagyobb szakértelemmel készült boroshordók kaphatók. Első osztályu hegyi tölgyfából készült gözvel, borsaprével, vízzel forrózott. Készen raktáron 10 literől 1000 literig. — Minden hordó rögtön töltsere elkészítve. Vásárlásnál hordókészletis utasítás. Használt boroshordók is kaphatók. Javítást és eldohosodott, elbűdösödött hordók tisztítását a legnagyobb szakértelemmel vállalom. Javítás háztól szállitva és visszaszállitva. Kérnem a közönség szives pártfogását a saját érdekében. Mindig jó és tiszta hordója lesz annak, aki nálam vásárol! Kész szolgáltatattal:

CSANYI ANDOR

kádármester, ezelőtt Botka utca 17. Léva, most Kálnai utca 2. szám. Deutsch szállító házban.

## VALUTAARFOLYAMOK

Barsmegyei Népbank Lvice, jelentése

	szept. 7-én	szept. 14-én
100 pengó	498	490.
100 osztrák schilling	462.	464.
1 angol font	120,50	121,75
1 amerikai dollár	24,20	24.
100 svájci frank	780.	789,50
100 francia frank	160.	160,50
100 líra	180.	178.
100 német márka	775	718.
100 dinár	62.	58.
100 lei	14.	14,20

LÉVA VÁROS

7156/1935. szám.

## Árverési hirdmény.

Közhírré teszem, hogy Léva város nyilvános szobeli árverésen eladja a Messaryk utca 5. sz. alatti épület lebontásából származó különféle építési anyagokat, mint tégtát, ablak, ajtó, cserép, deszkát, teljes épület-részt.

Az árverés a helyszínen f. évi szeptember hó 19.-én (csütörtök) ó. u. 15 (3) órákor lesz megtartva.

A részletes árverési feltételek a városi iktatóban (l. em. 12. sz. a.) közzéemlére tettettek, melyeket minden árverelő aláírni tartozik.

Léva, 1935. szeptember 12.

ANTAL s. k. városbíró.

## APRÓ HIRDETÉSEK

Hirdetésekre való levélbéli érdeklődésekhez kérünk válasza szolgálo levelezőlapot csatolni

**Kétszobás,** négyoszobás lakások azonnali és háromszobás lakás mellékhelyiségekkel nov. 1-től kiadó, mind a három lakás a belvárosban. Cím a kiadóban.

**Felveszünk** megfelelő gyakorlatlalt bíró fiatal gazdát. Ajánlatok a nagysárci uradalomhoz — Velké Sárovec — intézendők 868

**Rövid,** fekete zongora eladó. MÉSZÁROS-vendéglő Zelizovca. 928

**Eladó** nagy ház kerttel. Olcsó áron!! Lvice, Ladányi ut 14. Bővebbet ugyanott. 983

**Kiadó** egy kisebb üzlethelyiség a Major fűszerüzlet mellett, Szepessy utca 20. alatt. 908

## Villamos átszereléseket AZ UJ ÁRAMRA

ÉDER KÁLMÁN concessionált szerelő vállalata jutányosan készít. Motorokat gyári áron szállít.  
LEVICE, SZEPESSY UTCA 20.

## EGY ÉS KÉTSZOBÁS LAKÓHÁZAK

eladók ill. bérbeadók  
kedvező fizetési  
feltételek  
mellett!

Értesítést nyújt

**DR. JANOVITS LÁSZLÓ**  
ügyvédi irodája  
LEVICE--LÉVA

## APOLLO

HANGOS MOZGÓ

Szeptember 15-én, vasárnap délután 2  
és 4 óraor népeledadás!

NAGY NÉPELEDÁDÁS!

## NE FÉLJ A SZERELEMTŐL

Elsőrendű zenés sláger!

Főszerepekben: LIANE HAID, Adolf  
Wolfrück, Jessie Vihrog.

Délutáni néphelyárak!

Szeptember 15-én, vasárnap este 5 és  
9 óraor nagyszerű, monumentális,  
gyönyörű kiállítású film!

## CAVALCADE

Az amerikai filmgyártás ezen kima-  
gasztó műve egy angol család történe-  
tet festi, 1893-tól a búr háborun, Ti-  
tanic elsüllyedésén és a világháborun  
keresztül 1934-ig.

Főszerepekben:

**CLIVE BROOK,**  
**DIANA WYNARD**

Irene Browne, F. Lawton, Ursula Jeams

Uj FOX hangos hirdó!

Rendes helyárak!

Szeptember 17-én és 18-án, kedden és  
szerdán este 9 óraor szenzációs  
kalandor nagyfilm!

Izgalmas történet, festői jelenetek Kon-  
stantinápolyból.

## C S Á B I T Ó

Főszereplők: JESSIE VIHROG,  
Viktor de Kowa, Oskar Sima.

Harc a modern kalózok ellen.

UFA új hangos hirdó.

Rendes helyárak!

ELŐKÉSZÜLETBEN:

## ÉGI TITÁNOK

NAGY REPÜLŐFILM!

## Kályhák! Kályhák!

ELVALLALOM: Cserépkályhák, taka-  
réktűzhelyek felépítését, ugyszintén kály-  
hák átrakását, tisztítását és vaskályhák  
samottozását szakszerűen és jutányos  
áron. - Uj cserépkályhák állandóan rak-  
táron. - A n. é. közönség pártfogását kéri

**RICHTER BÉLA**

kályhás LEVICE, Kopai utca 10.

## ÉRTESETÉS!

Értesitem a mélyen tisztelt  
rendelőmet, hogy a

## Hamburger

cégnek már nem szabok  
és így minden időm és  
igyekezetem saját ve-  
vőköröm kiszolgálására  
fordítom. - Tisztelettel:

**CSERNÁK GYULA**

női és férfi szabó, Léva

## Nagy András

gőzmalma Nagysálló-Tekovské Šarluhy.

Fióküzletek és lisztcseretelepek:  
Levice, Mártonfi utca 1.  
(Józsefcsek féle ház)

Bese,  
Csúz,  
Udvard.

Csere-eladás nagyban és kicsinyben.  
Kérem a b. közönség szives pártfogását.



Az Oroszkai Cukorgyár  
génevei gazdasága sik-  
lői szőlőjéből  
elsőrendű  
csemege



# SZŐLŐT

házhöz szállít napiáron. Tel.: Léva, 125

Ha megbízható kerékpárt  
akar, vásároljon  
csakis szaküzletben!

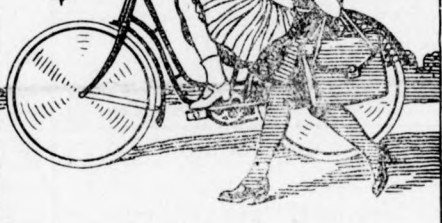
Varrógépek,  
gramofonok és lemezek nagy  
választékban!

Halászlati és vadászati  
cikkek!

## Baroska J.

mechanikus és puskaműves  
Levice

Telefon szám: 130.



„JAWA” motorkerékpárok!

## Az uj 220 Voltos villamos áram

bekapcsolása a legjobb alkalom elsőrendű, modern hálózati

## RADIO KÉSZÜLÉKEK

vásárlására és a régi telepes készülékek **kicserélésére!!!**  
Az egyenáramú készülékeket garantáltan kifogástalanul működő  
**egyenirányító** hozzákapcsolásával továbbra is használhatóvá  
teszük. — Villamos vasallók, főzőedények és egyéb villamos  
fűt testeket átcseréljük. — 220 voltos izzólámpák. — Fordul-  
jon bizalommal — bármikor — a legrégebbi radio, szaküzlethez:

## RADIO CENTRAL - KERN TESTVÉREK

fűszer és vasárunázához, Nagy raktár műszaki, elektrotechnikai, fényképészeti és sport-  
cikkekben, gramofonokban és gr. lemezekben. Nyári melegben  
és kirándulásain főzőn „Boricior” petroleumgáz takaréktűz-  
helyen és hallgasson **weekend radion!!!**

AZ  
ORIENT  
MOZGÓ  
MŰSORAI

Szept. 15-én, ma, vasárnap  
2 és 4 óraor néphelyárak!

## SZŐKE BESTIA

NAGY VIGJATEKSLÁGER!

ANNY ONDRA  
MATHIAS WIE MANN

XI. 15. Ma este 6 és 9 óraor

## NANA

ZOLA EMIL világhírű regénye  
Főszereplő:

**ANNA STEN**

Betét: MICKEY MAUSE trükkfim

XI. 16-17. Hétfőn és kedden  
9 óraor cseh vigjáték!

## Nyilvánosság kizárva

KAROL LAMAC, L. HER-  
MANNOVÁ, TH. PIŠTEK.  
PARAMOUNT HIRADÓ!!!

Szept. 18 és 19-én, szerdán  
és csütörtökön este 9 óraor

## Akit nem lehetett elfogni

Érdekesítő detektív film.  
Utána: a világhírű  
„DON KOZÁKOK”  
28 tagu énekkarának fellépése  
Mers. felemelt helyárak!!!